



『より良い会議所をつくりたい』と開会の挨拶をする伊藤会頭

-  伊藤 敏夫 会頭
-  川口 幸平 副会頭
-  高橋 雅文 副会頭
-  関塚 政行 副会頭
-  岩城 良雄 専務理事

# 会頭に伊藤敏夫氏を選任 第175回臨時議員総会

## 会議所 ごせん

（発行）  
五泉商工会議所  
専務理事／岩城良雄  
五泉市赤海845番地1 ☎(43)5551番  
URL <http://www.gosencci.or.jp/>  
Eメール [g-cci@gosencci.or.jp](mailto:g-cci@gosencci.or.jp)

ご慶事・ご法事  
各種ご宴会承ります  
ごせんここに商品券  
使えます

力水  
一割烹

☎42-6762(代)

五泉商工会議所の役員、議員の任期満了に伴う第175回臨時議員総会が10月28日に開かれ、選挙の結果、伊藤敏夫会頭（山原勝部会長）、代表取締役会長（土田俊明部長）、サードビズ（神田義範部長）、金融業（木南達也部長）、運輸通信業（大河原勝部会長）、諸業（五十嵐秀雄部長）の9部会を開き70名の議員を選出した。任期は令和4年11月1日から3年。

- 代表取締役、高橋雅文氏（高橋ニット(株) 会長）が留任、関塚政行氏（泉觀光バス(株) 代表取締役）が選出された。
- また常議員、監事は選考委員会で選出、承認された。議員改選は9月に入って小売商業（坂井康二部会長）、卸売業（鈴木隆志部会長）、工業（樋口正延部会長）、建設業（横山博義部会長）、観光飲食業（土田俊明部会長）、サードビズ（神田義範部会長）、金融業（木南達也部会長）、運輸通信業（大河原勝部会長）、諸業（五十嵐秀雄部会長）の9部会を開き70名の議員を選出した。任期は令和4年11月1日から3年。
- ▽会頭 伊藤敏夫
  - ▽副会頭 川口幸平 高橋雅文 関塚政行
  - ▽専務理事 岩城良雄
  - ▽常議員 安中良一 五十嵐秀雄 岩村俊明 植木佳和 梅田恒米 大河原勝 荻野直人 小黒洋一 笠原實 金塚紀之 川上寛 河野良雄 木南達也 木村道雄 鈴木隆志 関川和男 高橋正佳 外山利治 林聡明 間船努二朗 丸山俊一 横山昇 渡辺正治
  - ▽監事 五十嵐良平 樋口等 山田浩一
  - ▽顧問 五泉市長 田邊正幸 五泉市議会議長 林茂 小田順一 樋口滋 林孝三 小柳隆

平氏（株）エコーカード新潟代表取締役、高橋雅文氏（高橋ニット(株) 会長）が留任、関塚政行氏（泉觀光バス(株) 代表取締役）が選出された。

また常議員、監事は選考委員会で選出、承認された。議員改選は9月に入って小売商業（坂井康二部会長）、卸売業（鈴木隆志部会長）、工業（樋口正延部会長）、建設業（横山博義部会長）、観光飲食業（土田俊明部会長）、サードビズ（神田義範部会長）、金融業（木南達也部会長）、運輸通信業（大河原勝部会長）、諸業（五十嵐秀雄部会長）の9部会を開き70名の議員を選出した。任期は令和4年11月1日から3年。

**会員さんに聞いた!**

割烹そば処 みのみや

本町3丁目2-15 TEL 42-2210  
【営業時間】11:30~14:00 / 17:30~23:00 【定休日】月曜日

代表 関塚 文子さん



**Q. お店について教えてください**

A. 当店は、創業百余年の割烹そば処です。五泉の名水と北海道産のそば粉で丹精こめて打った日本そばを中心に豊富なメニューをご用意しております。

**Q. お店の魅力は何でしょうか?**

A. 昔ながらの味を守りつつ、地元の野菜などを使った新メニューを提供しております。また、少人数のグループやご家族連れから大人数の宴会まで、幅広くご利用いただける場所です。

**Q. おすすめのメニューを教えてください**

A. 五泉の里いもを練り込んだ「里いも麺」と手打ちの「二八そば」の両方楽しめる「二八合盛り」は、10年以上愛されている人気メニューです。

**Q. 今後の目標を教えてください**

A. ご家族連れのお食事処としてご利用いただけるよう個室でゆったりとくつろげるお席をご用意しております。ご夕食メニューも豊富ですのでぜひご来店ください。



最近、キャッシュレス決済を使うようになって本当に便利だと感じる。財布の中から現金が減らないため、払っている感覚がない。キャッシュレス決済で使った金額は後日、請求されるわけだが、それでも現金が減ったという実感が無い。先日とあるセミナーで講師が「私は現金を少額しか持たない、カードとスマホで支払いほぼ出来ている。そしてそのおかげでポイントも溜まっていて、キャッシュレス決済を使わないのがもったいない」と熱弁していた。私のような中年でも使用し始めていたという事はもっと若い世代のキャッシュレス決済率は高いと推測する。決済率のデータを調べてみると、2010年には13%だったのが、2020年には30%程度と、この10年間で17%も増加している。便利さの代償という言葉は以前にも寄稿したが、キャッシュレス決済は便利であるが、それに伴う代償もどこかで払っているのではないかと不安になってしまふ。しかしこれからは決済率が高まり、キャッシュレス決済が決済方法のスタンダードになれば、使えませんかや出来ませんかとは言えなくなる。これからもっと新しい決済方法が出てくるかもしれないが、アナログな頭脳をフル活動して世の中の流れに一生懸命ついていくしかない。(N・H)

秋天の下に野菊の  
花卉欠く (高浜虚子)

はんこの専門店  
五泉市本町3  
☎ 42-3250  
FAX42-0111

**鈴木印房**

のぎく 野菊

電化製品・石油機具・ガス器具

販売・修理のことなら、お気軽にご相談ください

**(株)芳賀五一郎商店**

五泉市駅前1丁目3番33号 ☎0250-42-2191

なおりあき コンサート  
～心つないで～

12月4日(日) 14:00(開場 13:30)

会場 ラポルテ五泉  
チケット 3,000円 プレイガイド:ラポルテ五泉  
一般受付:11月1日火より

問合せ なおりあき後援会事務局  
☎090-1851-0028 (丹羽)

各種撮影・証明写真 承ります

電話にてご予約ください (完全予約制)

**堀内カメラ**

五泉市本町3-3-15  
☎0250-42-2794 / 090-4548-8315

マスクの携帯・廃棄・一時保管に便利な紙製マスクケース

マスクセーブ  
100枚セット販売開始!  
無地 880円 (税込)  
100枚 +送料275円

株式会社 吉田印刷所

マスクセーブ 検索 <https://www.mask-save.com>

**自動車共済**

(補償先: 関東自動車共済協同組合)

団体割引10%を適用します。

お申し込みは五泉商工会議所へ  
新潟県火災共済協同組合

### 電子帳簿保存法対応ポイントを説明

#### 制度改正等の課題解決事業

五泉商工会議所では制度改正等の課題解決環境整備事業として10月6日に『電子帳簿保存法の改正と対応ポイント』を当所会議室とオンライン上で受講できるハイブリッド形式で開催した。

講師は中島祥貴氏（中島税理士・行政書士事務所所長）で中小企業が対応すべきデータの保存方法について、



①の電子取引データ保存は2024年1月から対応が必要になり、電子的に授受した取引情報をデータで保存することが求められる。またそのデータにおいても真実性の要件や可視性の要件を満たさなければなりません。義務化されるまであと1年しかありません、今から対策と準備を検討してください」と話していた。

### 感謝祭を開催

#### ラポルテ五泉1周年

ラポルテ五泉が1周年を迎え、「感謝祭」を10月2日に開催した。

当日はホールステーションコンサートや特別販売&ワークショップ、各種ゲームやプレゼント企画など様々な催しが開催され、訪れた家族連れが楽しむ姿が見られました。市外から訪れたという方は「ラポルテ五泉は楽しいイベントが毎週のようにあって、そしてこの感謝祭



も楽しみで、家族皆で訪れた。今後色々なイベントを企画してほしい」と話していた。

一生懸命に掘る姿もさといもまつり今年のもまつりには、さといも掘り体験と大いも煮会を事前予約と当日受付で行い、さといもや特産物の即売も行った。



五泉市では再び活気を取り戻す一環として3年ぶりに『第35回五泉市さといもまつり』を10月9日に開催した。

会ではさといも汁・新米おにぎりのセットを楽しむ姿が見られ、好評を博していた。

### 江東区民まつりに参加

#### （一社）五泉市観光協会

五泉市と（一社）五泉市観光協会では10月15日、16日に都立木場公園で開催した『江東区民まつり中央まつり』に参加。五泉を代表する名産品の販売を行った。

当日はさといも汁販売に長蛇の列ができ、里芋や地酒、レンコン、栗、餅、赤飯、おこわ、アロニア製品、ごせん桜商品の販売も好評を得ていた。



また11月27日(日)を『ポイントカードで得る日』として、ポイント満点カードと各商品の引き換えを行う。会場にははばたき信用組合本町出張所隣り特設会場で商品は次の通り。

### 日光東照宮のツアーと得る日を開催

#### 五泉商業協同組合

五泉商業協同組合では11月19日(土)に開催する『日光東照宮と輪王寺三佛堂 秘仏・御開帳』ツアーに満点カード8枚(定員30名)でご招待する。

また11月27日(日)を『ポイントカードで得る日』として、ポイント満点カードと各商品の引き換えを行う。会場にははばたき信用組合本町出張

所隣り特設会場で商品は次の通り。

- 満点カード2枚↓清酒、こしひかり米5kgのいずれか1品
- 満点カード3枚↓クリスマスケーキの引換券
- 満点カード4枚↓ティッシュBOX60箱引換
- 満点カード5枚↓缶ビール350ml(24缶入)引換

なお引換え商品がなくなり次第終了となる。問合せは五泉商業協同組合(電話42-5451)まで。



本年7月に新津税務署に参りました村山でございます。

五泉商工会議所及び会員の皆様には、税務行政に對しまして、日頃からご理解とご協力を賜り厚くお礼申し上げます。

さて、令和5年10月1日から消費税の仕入税額控除の方式としてインボ



### インボイス登録申請はお早めに申告はe-Taxのご利用を

イス制度が始まります。制度開始時からインボイス(適格請求書)を発行するためには、令和5年3月31日までに税務署へ登録申請書を提出し、インボイス発行事業者としての登録番号の通知を受け取る必要があります。期限間際は、多数の申請書の提出が予想され、登録番号の通知までに時間を要する場合がありますので、お早めの手続きをお願いいたします。

詳細は、国税庁ホームページ「インボイス制度特設サイト」をご覧ください。

また、新津税務署では現在、令和4年分所得税等の確定申告に向けて準備を進めております。令和4年分確定申告では、新型コロナ

また、新津税務署では現在、令和4年分所得税等の確定申告に向けて準備を進めております。令和4年分確定申告では、新型コロナ

また、新津税務署では現在、令和4年分所得税等の確定申告に向けて準備を進めております。令和4年分確定申告では、新型コロナ

また、新津税務署では現在、令和4年分所得税等の確定申告に向けて準備を進めております。令和4年分確定申告では、新型コロナ

また、新津税務署では現在、令和4年分所得税等の確定申告に向けて準備を進めております。令和4年分確定申告では、新型コロナ

また、新津税務署では現在、令和4年分所得税等の確定申告に向けて準備を進めております。令和4年分確定申告では、新型コロナ

また、新津税務署では現在、令和4年分所得税等の確定申告に向けて準備を進めております。令和4年分確定申告では、新型コロナ

**令和4年10月より雇用保険料率が変わりました**

令和4年10月から、労働者負担・事業主負担の保険料率が変わりました。年度途中の変更となりますので、ご注意ください。

事業の種類	① 労働者負担	② 事業主負担	①+② 雇用保険料率
<b>一般の事業</b> 令和4年10月1日～令和5年3月31日	5/1,000	8.5/1,000	13.5/1,000
令和4年4月1日～9月30日	3/1,000	6.5/1,000	9.5/1,000
<b>農林水産・清酒製造の事業</b> 令和4年10月1日～令和5年3月31日	6/1,000	9.5/1,000	15.5/1,000
令和4年4月1日～9月30日	4/1,000	7.5/1,000	11.5/1,000
<b>建設の事業</b> 令和4年10月1日～令和5年3月31日	6/1,000	10.5/1,000	16.5/1,000
令和4年4月1日～9月30日	4/1,000	8.5/1,000	12.5/1,000

(枠内の下段は9月30日までの雇用保険料率となります)

**2022年 秋の里いも会席**

五泉の特産品「帛乙女(里芋)」を使った料理をご用意致しました。

お一人様 **3,000円(税込)**

◆11:30～14:00  
◆17:00 から **4,000円(税込)**  
料理が一品追加になります

**割烹文福** 馬場町1 ☎0250-42-3128

**オススメ!**

佐藤りんご園さんの紅玉を使った **アップルパイタルトタタン**

北徳農園さんのさつまいもを使った **スイートポテト**

WATAROKU **渡六**  
五泉市伊勢の川962-2 ☎42-2667

**大小宴会・法事**  
ご予約承ります。

**ミナミ清風園** 五泉市寺沢4丁目 ☎43-4125(代)

**北五泉レンタカー**

Kita-GOSEN Rent-A-Car  
TEL.0250-42-6322

有限会社 三根山商会

税務と経営のご相談はお気軽に

**辰喜税理士事務所**

税理士 辰喜 秀雄  
税理士 辰喜 太輔  
中小企業診断士 辰喜 山倉 孝かおり

五泉市東本町1-4-33 TEL 43-1108

一般事業系ごみ運搬収集業

**(有)川口商店**

五泉市土深636 ☎42-3563(代表)

やっぱり日本製

**日本製** made in Japan

軽量で動きやすく、長持ちする長靴

シューズ&バッグ **ヤマゴ**  
五泉市本町2-2-32 TEL 42-2363

企業を育て 地域を伸ばす商工会議所

きなせやポイントカードで楽しいショッピングを

市内の全商工業者は商工会議所会員になろう

五泉商業協同組合

### 相談所コーナー

## 抗原検査キット等の購入費および運送事業者を支援

●抗原検査キット等 購入費を支援します！【五泉市感染拡大防止対策補助金】

新型コロナウイルス感染症の拡大防止と社会経済活動の両立を図るため、事業者が抗原検査キット等を購入した費用に對して補助金を交付します。

▽対象者 要件7点をすべて満たす事業者

(1)市内に事業所を有すること

(2)従業員が10人以下であること

※①パート・アルバイト・法人の役員は含まない

※②以上の事業所を有する場合は合算した人数

(3)国および県から同様の補助金の交付を受けていないこと

(4)フランチャイズ加盟店、チェーン店でないこと

(5)反社会的勢力でないこと

(6)風俗営業等の規制及び業務の適正化等に関する法律第2条第5項に掲げる「性風俗関連特殊営業」を営む事業者でないこと

(7)政治または宗教活動を目的とする事業者でないこと

▽補助対象経費 4月1日以降に下記のものを購入した経費

・医療用抗原検査キット (体外診断用医薬品に限る)

・フェイスシールドを含むマスク類

・ゴーグル

・防護服

・消毒液(アルコール等)

※消費税及び地方消費税は、補助対象経費に含めない

▽補助額 補助対象経費の2分の1の額

1事業者につき上限2万円(1000円未満の端数は切り捨てとする)

※申請は1事業者1回まで

▽申請手続き 申請期限は令和5年1月31日(火)

・道路運送法(昭和26年法律第183号)第3条第1号に規定する一般旅客自動車運送事業

・貨物自動車運送事業法(平成元年法律第83号)第2条第1項に規定する貨物自動車運送事業(霊柩事業を除く)

・油高騰の影響に伴い、経営に大きな影響を受けている市内の運送事業者等に對して、事業継続のために支援金を交付します。

▽対象者

(1)次のいずれかの事業を営んでいる事業者

・市内に事業所を有し、現に事業を行っていること

(2)反社会的勢力でないこと

(3)小規模事業者事業継続支援金受給者でないこと

▽支援金額 申請時点で市内の事業所等に所有している車両(緑ナンバー)1台につき5万円ただし、五泉市及び他の自治体との契約により運行・収集等を使用する車両の台数を除く

▽上限額

①市内に本社がある場合 200万円

②市内に本社がない場合 100万円

▽申請手続き 申請期限は12月28日(水)まで

※申請は同一事業者につき1回まで

●抗原検査キット等 購入費を支援します！【五泉市感染拡大防止対策補助金】

●ごせん運送事業者等支援

●ごせん輸送事業者等支援金の送付先、問合せは左記へお願いします。

▽送付先 五泉市役所 商工観光課 商工係 (電話431-094番地1)

▽問合せ 五泉市役所 商工観光課 商工係 (電話431-0911)

※提出書類等をご確認の上、なるべく郵便で提出して下さい。郵便料は申請者の負担となります。

## インボイス個別相談会について

・現在は免税事業者であるが、課税事業者となつてインボイス発行事業者の登録申請をした方がよいのか。

・取引先より、来年からインボイスの発行を要求されている。

・現在課税事業者であるが、インボイス発行事業者の登録に伴い、一般(本則)課税から簡易課税制度に変更した方がよいのか。等のお悩みについて事業所別に対応、アドバイスをいたします。

※インボイス説明会ではあるが、このほかに五泉市雇用対策協議会より褒賞状が贈呈されます。(順不同)

◇30年以上勤続者

渡邊さゆり(株)インテリアかのう、瀬倉由美子 滝沢千江子(株)ウメダニツト、吉井広雄 阿部友美 横山浩行(共同精練染色工業(株))、黒井君年(尙佐原物産)、吉井勉 渡邊剛(大勝運輸(株))、田中美幸(株)タカトニツト、佐藤康弘(富士工業(株))、山口新一

◇10年以上勤続者

山建設(株)

りません。個別の相談会となります。予約が必要で

▽日時 11月9日(水)午前9時~午後4時

▽講師 辰喜税理士事務所 辰喜太輔氏

▽必要書類 令和3年度の決算書(白色の場合は収支内訳書)・申告書・元帳

▽対象 五泉商工会議所・(株)北辰計画

◇20年以上勤続者

樋口由美子(共同精練染色工業(株))、関谷雅樹 斉藤活則(大勝運輸(株))、弦巻豊子 鈴木竜太 鈴木ゆか(株)タカトニツト、長谷川正子(株)ナック、長谷川由美 蒲澤美恵子 原成子 矢久保寿美子(尙ホームサービス)、長谷川康弘(株)丸五急送、吉井良平(尙三根山商会)、剣友明(横山建設(株))

五泉青色申告会 会員

▽申込み(要予約) 五泉商工会議所(電話431-5551)まで

午前・午後 各5名受付

※2月・3月開催の青色申告会決算・申告個別相談会では、インボイスについての相談・登録申請は受けられませんので、この機会にご相談ください。

## 永年勤続者 41名を表彰

### 五泉商工会議所会員事業所

五泉商工会議所では会員事業所に勤務している従業員の永年勤続者表彰を実施した。

今年17事業所から勤続10年以上16名、20年以上13名、30年以上12名の計41名の表彰申請があり、各事業所に表彰状を届けます。

また、30年以上勤続者に

桐野雄輔 山内重臣 鈴木信夫(泉観光バス(株))、藤田直人(株)温建、早川恭平 岩城美波(尙サイフク)、五十嵐直人 滝沢豊(大勝運輸(株))、大湊美由貴 志田芳子(株)タカトニツト、渡邊翔子(株)ナック、豊嶋結美(株)ヒカリ食品、阿部友和(尙ホームサービス)、長谷川康弘(株)丸五急送、吉井良平(尙三根山商会)、剣友明(横山建設(株))

## 「適格請求書(インボイス)発行事業者」の登録申請手続きおよび受付について

適格請求書(インボイス)発行事業者の登録申請手続きを、新津税務署の担当者がお手伝いします。

▽日時 11月29日(火)午後1時30分~3時30分

▽会場 五泉商工会議所

▽担当者 新津税務署

◇持ち物

- ・法人は13桁の法人番号
- ・個人の事業所は事業主のマイナンバーカード
- ・印鑑は不要です。マイナンバー通知カードや住民票(マイナンバー記載のもの)を持参の場合、免許証などの身元確認書類が必要となります。

## インボイス制度 対策セミナー

WEBセミナー(Zoom)・サテライト会場も設置

**日時** 11月22日(火) 午後2時~4時

**サテライト会場** 五泉商工会議所(新会館)会議室  
インターネットが出来る環境であれば店舗や自宅でも聴講できます(申込みは必要)

**講師** 中島祥貴氏  
中島税理士・行政書士事務所 所長

**定員** 20名 **受講料** 無料 (会員・非会員問わず)

**講座内容**

1. インボイス制度とは
2. 制度による影響と判断
3. 登録申請手続き
4. インボイスの作り方
5. 経理業務への影響
6. よくあるQ&A

**申込み・主催** 11月14日(月)までに下記へお申込みください。  
五泉商工会議所 TEL43-5551 FAX42-1151

五泉商工会議所のホームページ(<https://www.gosencci.or.jp/>)からもチラシがダウンロードできます。詳しい内容はそちらをご覧ください。

## 経済講演会 演題変更のご案内

11月10日(木)ラポルテ五泉にて開催予定の講師 門田隆将氏「リーダーの本義~土壇場で発揮される人間の器量~」が「歴史の岐路に立つ日本~私たちは今、何をすべきか~」に変更となりましたのでお知らせ申し上げます。

相談内容	日時	時間	要事前連絡
年金・社会保険・労務相談会	11月8日(火)	午前10時~正午	要事前連絡
日本政策金融公庫 国民生活事業	11月9日(水)	午前10時~午後3時	要事前連絡
新潟県信用保証協会	11月10日(木)	午前10時~正午	要事前連絡
事業承継個別相談会	11月25日(金)	午前10時~	要事前連絡
弁護士個別相談会	12月22日(木)	午後1時30分~4時	要事前連絡

※会場は新会館(五泉市赤海845番地1)となります。

料理教室やカルチャー教室を開催中

えちてんスクールの様子は こちらのQRコードから

# えちてんスクール

COOKING and CULTURE



越後天然ガス

# 11月19日、20日にニットフェス開催

## 五泉ニット工業協同組合

五泉ニット工業協同組合では「つむぐ・つどう・つなぐる」をテーマに『GO OPEN KNIT FES (五泉ニットフェス)』や体験、製品販売(販売は2022)を11月19日(土)・20日(日)に開催、内容については次の通り。



【アンバサダー企画】  
五泉市川内体育館にてクラフトマルシェを開催、残糸や残反を利用したハンドメイド作家による作品販売やワークショップを行う他、駅前企画として、五泉駅の待合室の装飾や駅での出迎え、JA直売所でお土産や野菜の直売などを実施する。

【高校生プロジェクト】  
五泉高校の生徒が作成した職人カードをお披露目し、ニットが完成するまでの工程を魅力的に伝えるほか、五泉市の給食をテーマに市内の飲食店から開発いただいたお弁当・おむすびなどの販売



【高校生プロジェクト】  
五泉高校の生徒が作成した職人カードをお披露目し、ニットが完成するまでの工程を魅力的に伝えるほか、五泉市の給食をテーマに市内の飲食店から開発いただいたお弁当・おむすびなどの販売

## カレンダーを販売中

### 『2023五泉のだから』

五泉市観光協会では「第5回五泉のだからフォトコンテスト」の応募作品から、四季折々の五泉の風景をつづった『2023年五泉のだから』カレンダーを制作した。表紙は五泉市観光大使で自然写真家の鎌形久さんの作品となっている。1部1100円で五泉市観光案内所、五泉市役所売店、五泉商工会



問合せは (一社) 五泉市観光協会 (電話 471-7518)・五泉市商工観光課 (電話 431-3911) まで。

【五泉オープンストリート企画】  
当所で作成したぽっくりパスポートを活用したオープンストリート企画となる。

フェスの詳しい内容については同組合ホームページをご覧ください。

【アンバサダー企画】  
五泉市川内体育館にてクラフトマルシェを開催、残糸や残反を利用したハンドメイド作家による作品販売やワークショップを行う他、駅前企画として、五泉駅の待合室の装飾や駅での出迎え、JA直売所でお土産や野菜の直売などを実施する。

## 毎月100名に豪華景品が当たる

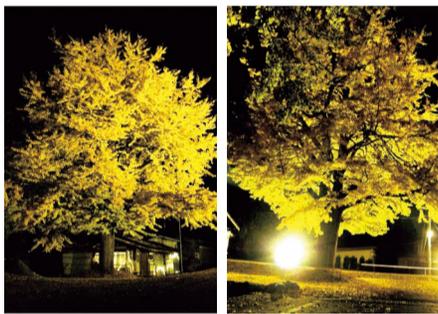
### 秋のごせんてくてくスタンプラリー

五泉フードブランド推進実行委員会では、紅葉のシーズンに合わせて、『秋のごせんてくてくスタンプラリー』を開催しています。市内外の方々から市内店舗等を巡ってもらい、五泉の食・もの・まちの良さを感じて

## 黄葉と紅葉をライトアップ

### (一社) 五泉市観光協会

五泉市観光協会では樹齢200(600)年というイチョウの木が立ち並ぶ蛭野地区の黄葉をライトアップします。また、今年は村松公園(陸上競技場横)のモミジもライトアップを実施します。



▽日時 11月4日(金)〜23日(水・祝)まで(予定) 午後5時〜8時  
▽場所 五泉市蛭野農村公園前イチョウ(五泉市蛭野387番地)・五泉市村松

## 文芸

俳句  
渡部 英子  
※花野(はなの) 秋草の咲き乱れている野辺

http://gosenfood.sakura.ne.jp/



咲花温泉招待券	指定旅館の2名様招待券
咲花温泉利用券	どの旅館でも使える利用券1万円分
ごせん桜スキンケアセット	ごせん桜アロマ工場の保湿ミスト1本、フェイスソープ1個
なんばん味噌と地酒のセット	エスマートの味噌3パック、越乃鹿六1本
おもちセット	たいまつ食品のおもち6種類詰合せ
さといも帛乙女	Lサイズ5kg箱入り
キウイフルーツ	1.8kg箱入り
五泉の銘菓セット	どのお店のものかは届いてからのお楽しみ
Wチャンス賞	ラポルテ五泉お買物券500円

## 今月末までに必ず使用を

### ごせんてここに商品券

ごせんてここに商品券発行委員会では新型コロナウイルス感染症拡大を受け、売上減少などの影響を現在も受けている事業所の活性化と市民の家計に対する支援策として、市内取扱店舗で利用できる商品券5000円(全取扱店で利用可能な共通券4枚)2000円と市内に本店のある事業所のみで利用可能

**好評発売中** **しんくみビジネスローン** **はばたきビジネスローン**  
**スーパーカードローン** **事業性ローン・F1**

つながる心 はばたく未来  
**はばたき信用組合** \*詳しくは、お気軽に窓口または得意先担当者にご相談ください。  
五泉支店 TEL43-2211 村松支店 TEL58-2121

**新潟県最低賃金は10月1日より時間額890円になりました**  
最低賃金引上げのための支援策「業務改善助成金」をご活用ください

新潟県最低賃金額は、令和4年10月1日から**890円**になりました。新潟県最低賃金は、県内で事業を営む全ての使用者及びその事業場で働く全ての労働者(臨時、パート、アルバイト等を含む)に適用されます。

この機会に、最低賃金額を今一度確認しましょう。事業場の最も低い時間給を一定程度引上げ、生産性向上に取り組んだ場合「業務改善助成金」が利用できます。詳しくは、業務改善助成金コールセンターまで、問合せください。

**業務改善助成金に関するご相談は、**  
・業務改善助成金コールセンター 電話: 0120-366-440  
**最低賃金に関する問合せは、**  
・新潟労働局労働基準部賃金室 電話: 025-288-3504

**中古住宅募集!**  
この町といっしょに、ずっと未来へ

- 価格査定は無料
- 買取り可能

㈩ディー・エム・シー 赤海2 TEL42-2125 http://niigata-tmc.com/

**こんなこともおまかせ下さい。**

- ・ ストープの点検、修理
- ・ 給湯機の人替、修理
- ・ シャワー、水栓の取替、水洩れ修理

ーエネルギーとガス石油器具のことならー  
**(有)田中利三郎商店**  
五泉市本町3 TEL 42-2487

「きなせやカード」のポイントお付けします。(220円で1ポイント)

ガーデンホテルマリエール プレス  
**レストラン Brace**

ランチコース.....¥1,695~(税込)

お魚コース ハンバーグコース  
お肉コース パスタコース  
阿賀北ポークピカタ

コースお料理にはスープ・サラダ・デザート・ドリンクが付きます

モーニング am7:00~am9:30 ランチ am11:00~pm3:00  
ディナー pm5:00~pm9:00 (8:30ラストオーダー)

ガーデンホテル マリエール ☎0250(42)1212 五泉市赤海1074-1 E-mail:info@maryell.jp

**店内メニュー、テイクアウトOK!** 配達も御相談下さい

**酒菜食堂 猿 Baku**

**飲み放題付4,500円** (税込)  
お料理6品+本格寿司  
他に**5,000円**コース(税込)、**5,500円**コース(税込)も出来ます  
by 寿司・割烹さくま  
馬場町1-9-1 ☎42-4488 火曜 20台